28 — 2

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIEME DU CA

Page 7 — 5501

Province: New Brunswick — District No.: 28 Kent — S. District No.: 2 — {Enumeration District / District du recenseur} No.: 2 — {in / dans} Carleton Parish {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Hugh M. Daigle — {Enumerator. / Recenseur.} June 9 10

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A LA DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFI
Dwelling House	Family, lodging or institution	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or substantive description. If in township or parish, street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou désignation. Si dans un canton ou une paroisse, rue et No. de la maison dans la cité, la ville ou le village. Ou autre détail.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or single (or divorced). / Etat civil: marié, veuf, célibataire ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est en Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration into Canada. / Pour les immigrés, année d'entrée.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account (the Instructions.) / Travaillant à son compte (voir les instructions.)	State where person is employed (the name of city, town, township, village, factory, etc.) / Endroit où travaille la personne (nom de la cité, ville, canton, village, manufacture, etc.)	Weeks employed in 1910 at chief occupation. / Nombre de semaines à l'emploi principal en 1910.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation, if any. / Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à l'emploi principal, s'il y a eu.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of work per week at other than chief occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois, s'il y a eu.	Total earnings in 1910 from chief occupation. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation. / Gain total en 1910 provenant des emplois autres que celui de l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from all occupations. (Col. 27 + Col. 28.) / Gain total en 1910 de tous les emplois. (Col. 27 + col. 28.)	Date of marriage (not asked in the Province of Quebec). / Date du mariage (non demandée dans la province de Québec).	Upon life. / Sur la vie.	Against accident. / Contre les accidents.	Cost of insurance in cents per year. / Coût de l'assurance en cents par an.	Months at school in 1910. / Mois de scolarité en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education over 12 years of age. / Coût de l'instruction pour ceux de plus de 12 ans.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Robichaud Mary	Point Sapin	F.	Wife	M	July	1857	53	New B.			French	Canadian	R. Catholic		None	N	S																			
2		" Joseph W.	"	M.	Son	S	Feb	1876	34	N.B.			French	Canadian	R. Catholic		Farmer	0-0-00		Yes																		
3		" Grace M.	"	F.	Daughter	W	Feb	1873	35	N.B.			French	Canadian	R. Catholic			N S																			
4		" Mary C.	"	"	Da. Daughter	S	May	1899	12	N.B.			French	Canadian	R. Catholic			N S																			
5		" Mary Gertrude	"	"	Da. Daughter	S	Apr	1907	3	N.B.			French	Canadian	R. Catholic			N S																			
6	48	Robichaud Peter	"	M.	Head	M	April	1878	33	N.B.			French	Canadian	R. Catholic		Farmer	9-6-00		Yes			12	42			54										
7		" Mary A.	"	F.	Wife	M	July	1870	30	N.B.			French	Canadian	R. Catholic			N S																			
8		" Mary C.	"	"	Daughter	S	April	1900	10	N.B.			French	Canadian	R. Catholic			N S															6	Yes	Yes	Yes			
9		" Cordelia	"	M.	Son	S	June	1902	7	N.B.			French	Canadian	R. Catholic			N S															6	Yes	Yes	Yes			
10		" Mary E.	"	F.	Daughter	S	Sept	1904	5	N.B.			French	Canadian	R. Catholic			N S																			
11		" Mary E.	"	"	Daughter	S	April	1908	3	N.B.			French	Canadian	R. Catholic			N S																			
12		" Mary M.	"	"	Daughter	S	July	1910	1/2	N.B.			French	Canadian	R. Catholic			N S																			
13		Babin Joseph	P. Sapin	M.	Father	W	May	1844	66	N.B.			French	Canadian	R. Catholic			N S																			
14		" Peter	"	"	Father Law	W	May	1840	71	N.B.			French	Canadian	R. Catholic			N S																			
15	49	Robichaud Joseph	P. Sapin	M.	Head	M	May	1867	42	N.B.			French	Canadian	R. Catholic		Farmer	0-6-00		Yes			8	12			12										
16		" Romilda	P. Sapin	F.	Wife	M	Aug	1869	27	N.B.			French	Canadian	R. Catholic		None	N S																			
17		" Hiredt A.	P. Sapin	F.	Daughter	S	July	1901	9	N.B.			French	Canadian	R. Catholic			N S															6	Yes	Yes	Yes			
18		" Francine X.	P. Sapin	M.	Son	S	Jan	1903	7	N.B.			French	Canadian	R. Catholic			N S															6	Yes	Yes	Yes			
19		" Mary Rose	P. Sapin	F.	Daughter	S	Oct	1905	5	N.B.			French	Canadian	R. Catholic			N S																			
20		" Joseph Ste.	P. Sapin	M.	Son	S	Aug	1907	3	N.B.			French	Canadian	R. Catholic			N S																			
21		" Mary I.	P. Sapin	F.	Daughter	S	Feb	1910	1	N.B.			French	Canadian	R. Catholic			N S																			
22	50	50	Merryall Maximus	P. Sapin	M.	Head	M	Aug	1861	39	N.B.			French	Canadian	R. Catholic		Farmer	0-0-00		Yes																
23		" Mary	"	F.	Wife	M	May	1864	27	N.B.			French	Canadian	R. Catholic		None	N S																			
24		" Frank X.	"	M.	Son	S	"	1895	13	N.B.			French	Canadian	R. Catholic			N S																			
25		" Joseph M.	"	"	Son	S	July	1901	9	N.B.			French	Canadian	R. Catholic			N S															9	Yes	Yes	Yes			
26		" Francis Ex.	"	"	Son	S	Oct	1903	7	N.B.			French	Canadian	R. Catholic			N S															"	Yes	Yes	Yes			
27		" Mary Jo.	"	F.	Daughter	S	May	1907	3	N.B.			French	Canadian	R. Catholic			N S																			
28		Robichaud Mary J.	"	"	Mother	W	Jan	1836	75	N.B.			French	Canadian	R. Catholic			N S																			
29	51	51	Robichaud Alexander	P. Sapin	M.	Head	M	Feb	1869	38	N.B.			French	Canadian	R. Catholic		Farmer	0-9-00		Yes			36	12			192										
30		" Mary B.	P. Sapin	F.	Wife	M	Nov	1870	40	N.B.			French	Canadian	R. Catholic			N S			Yes																
31		" Joseph B.	P. Sapin	M.	Son	S	Nov	1902	8	N.B.			French	Canadian	R. Catholic			N S																			
32	52	52	Robichaud Peter	"	"	Head	S	Jan	1884	26	N.B.			French	Canadian	R. Catholic		Farmer	0-0-00		Yes																
33		" Celeste	"	"	Mother	W	May	1850	61	N.B.			French	Canadian	R. Catholic		None	N S																			
34	53	53	Boivin Leon	"	M.	Head	M	Oct	1844	65	N.B.			French	Canadian	R. Catholic		Farmer	0-0-00		Yes																
35		" Angus	"	F.	Wife	M	March	1846	64	N.B.			French	Canadian	R. Catholic		None	N S																			
36		" J. Baptiste	"	M.	Cooper	M	Aug	1872	38	N.B.			French	Canadian	R. Catholic		Labourer	0-9-00					23	44			242										
37		" Marguerite	"	F.	Wife	M	Sept	1881	29	N.B.			French	Canadian	R. Catholic		None	N S																			
38		" Joseph L.	"	M.	Son	S	July	1905	5	N.B.			French	Canadian	R. Catholic			N S					40	40			240										
39	54	54	Daigle Edmond	"	M.	Head	M	Dec	1881	28	N.B.			French	Canadian	R. Catholic		Labourer	0-9-00		Yes			20	22			24										
40		" Lete	"	F.	Wife	M	March	1882	27	N.B.			French	Canadian	R. Catholic		None	N S																			
41		" Mary L.	"	"	Mother	S	Oct	1830	80	N.B.			French	Canadian	R. Catholic			N S																			
42	55	55	Emanuel Thomas	"	M.	Head	M	Sept	1858	21	N.B.			French	Canadian	R. Catholic		Labourer	0-9-00		Yes			24	24			144										
43		" Mary Ad.	"	F.	Wife	M	Jan	1887	26	N.B.			French	Canadian	R. Catholic		None	N S																			
44		" Wilfrid M.	"	M.	Son	S	May	1911	2/12	N.B.			French	Canadian	R. Catholic			N S																			
45	56	56	Daigle Eddie	"	M.	Head	S	Feb	1884	27	N.B.			French	Canadian	R. Catholic		Labourer	0-6-00		Yes			32	32			132										
46		" Mary N.	"	F.	Mother	W	May	1849	62	N.B.			French	Canadian	R. Catholic		None	N S																			
47		" Mary Y.	"	"	Sister	S	Nov	1888	22	N.B.			French	Canadian	R. Catholic			N S																			
48		" Silvian	"	M.	Brother	S	Oct	1889	21	N.B.			French	Canadian	R. Catholic			N S																			
49		" Mary C.	"	F.	Sister	S	June	1895	15	N.B.			French	Canadian	R. Catholic			N S																			
50		" Alfred	"	M.	Brother	S	Sept	1896	14	N.B.			French	Canadian	R. Catholic			N S																			